

Xujun xi kitsikasenre San Pablo xuta xi makjainre ngat'a tse'e Jesucristo xi tjindu naxinanda Colosas

COLOSENSES

1 ¹An, Pablo, tetsikasen_nuu xujunbi, xi jngu apóstore Jesucristo kuáan jotsa'en kuamejénre Na'enchana. An ko nts'ia Timoteo tenikasenri xujunbi ²jun xi tetsubo naxinanda Colosas, xi xuta tsjere Na'enchana 'ba xi makjain kjuakixinu ngat'a tse'e Na'enna Jesús. Nts'ia maña tu ngat'are kui. Ngatjas'enu kjuanda ko kjuaxiu xi tsjana Na'enchana.

³'Ba ngantsjai nga chukue Na'enchana ngat'anu, ba'e_ri kjuanda kui xi Na'enre mani Na'enna Jesucristo. ⁴Ngu je kjinu'yee en ngat'anu nga makjainnu ngat'are Cristo Jesús 'ba nga nimijíon ngatsi'i xuta tsjere Na'enchana. ⁵'Ba teño'on ngat'a techuya_ru xi sjanu Na'enchana, xi tjindare ngank'aa. 'Ba je nda'e 'yañu kibi ngat'a kjinu'yañu en xi tjinre kjuakixi, xi en ndare Jesucristo.

⁶Kui en ndabi xi je echukajinkjinnu 'ba xi tifisun = ngisa ngayéje ngasun'ndio nga titsik'antjaiya kjuafa'etsjenre xuta nituña nga'ndeñu jotsa'en kitsik'antjaiya kjuafa'etsjennu 'nda nga kjinu'yo ion 'ba nda kuankjinnu jó tjinni kjuandare Na'enchana. ⁷'Ba Epafras xi tu jngu ña'axai 'ba xi 'ñu nimejéen ngayeje, kui xi yakuyanu enbiu. Xi 'ñu kixi tifiko xare nga tsa'exat'are Cristo nga tu kjuanda tsojon. ⁸Kui xi ye'eni nijmi ngat'are kjuanimejen xi tjin ngajinnu, xi tsja_nuu Isennixtjintsjere Na'enchana.

⁹Kui kjuañu, 'nda nixtjin nga kjinu'yee enbiu, bi nikja'ayee nga chukue Na'enchana ngat'anu. Techja'a_ri kui nga nda ngatjamankjinnu xi mejénre nga si'on, jotsa'en Isennixtjintsjere titsjanu kjuankjin kakun 'ba tibakutsejennu ngayéje xi tse'e Na'enchana. ¹⁰Ngat'a mejénni nga 'batsa'en kuetsubo jotsa'en tjinnere nga k'uendu xutare Na'enna Jesús, nga si'anntsjo xi matsjare nga si'on ngayéje kuya xa xi nda nga tu kjuanda tse'e xi yak'a, 'ba nga ngisa nda xia ngiso ngat'are Na'enchana.

¹¹'Ba nde chja'a_ri Na'enchana nga ngatatsja nga'ñunu ko kjua'ñure xi tjinre kjuaje, tuxi ngatjas'eninu ngayéje kjuatsejnda ko kjua'ñukakun xi kjuachjennu. ¹²'Ba 'batsa'en tsja k'uiio kakún nga kua'e_ru kjuanda Na'enchana xi tsik'endundanu tuxi sákut'aninu xi sákure xuta tsjere xi k'uendu ña tsejen. ¹³'Ba Na'enchana je kitsik'ejñandaina ngat'are kjua'ñure

COLOSENSES 1

chanayi xi tjinre kjua'ñu ña jñu chun 'ba kitsikja'ana ña batexuma Ki'ndire xi 'ñu tsimején. ¹⁴Ngat'are Ki'ndire kis'echjintjai 'ba kjinichat'ana jena.

¹⁵'Ba Ki'ndiu xi isenre Na'enchana xi bi matsejen, 'ba kui xi tjun ngajinre ngayéje xi kjininda. ¹⁶Ngat'are Ki'ndiu kjininda ngayéje xi tjin ngank'aa ko t'anangiu, xi matsejen ko xi bi matsejen joni ngayéje kuya xi batexuma ko xi tjinre xa ko xi tjinre kjua'ñu. Ngat'are Ki'ndiu kjininda ngayéje xi tjin, 'ba kjininda ngayéje tuxi kuatse'eni. ¹⁷Ja'ba tjun tijña kui nga kje mandajín ngayéje xi tjin, 'ba tu ngat'are kui tsjatsa'en tjinduyeje.

¹⁸'Ba Ki'ndiu 'ba = nde ngakure ngat'are xuta xi makjainre ngat'are kui, xi joni yojore. Ki'ndiu xi ja'ba tijña 'ndani nga tut'sinre ngayéje tsajmi 'ba kui xi tjun ja'aya nganire ngajinre mik'en, meni kui tsik'ejña titjunre ngayéje xi tjin. ¹⁹Ngu Na'enchana 'batsa'en kuatsjare nga k'uejñajinkjin ngajin Cristo. ²⁰'Ba ngat'are Jesucristo = Na'enchana nda ya'a ngani ngayéje xi tjin, xi tjin t'anangiu ko xi tjin ngank'aa. Kitsja kjuaxiu Na'enchana tu ngat'are jin xi 'esten Cristo t'a kru.

²¹'Ba ngat'anu jun, nganda'eñu tsiketsubat'axin_ru Na'enchana 'ba kjinikja'etsjion joni xuta xi stike nga kjiño'on xi ch'o. ²²Tunga nganda'e Na'enchana je nda ya'a nganinu tu ngat'are yojore Cristo xi kitsingantsja nga kjinik'en. 'Ba kitsa'en tuxi kjuechuñu ngixkun nga kuon xuta tsjere, xi bi jndi 'ba xi tumé je tjinre. ²³Tunga tjinne = re nga janda kixi kuetsubo ngat'are xi makjainnu 'ba bi ba'e'ndio nga xin kuangiu. Bi minyat'axin_ru xi techuya_ru, xi titsuyanu en ndare Jesucristo xi je kjinu'yo. Kui enbi xi inyas'eyanijmire jo kji'i xuta xi tjin ngasun'ndio, 'ba an Pablo 'ba nde kitsa'e xana nga sikja'axtiuyaq ion ngayeje.

²⁴Nganda'e tsja tjinna ngat'are kjuanima xi fa'axtiq ngat'anu. Ngat'a 'batsa'en tjemajngut'a ngajin yojona kjuanima xi chaja ngisare Cristo ngat'are yojore, xi tsunire xuta xi makjainre ngat'are Kui. ²⁵'Ba an je kitsa'e xana nga sa'exat'a_ra xuta xi makjainre ngat'are kui, jotsa'en 'enda Na'enchana nga kitsjana xabi nga tu kjuanda tsojon, tuxi sikja'axtiuya yejeña enre.

²⁶Tebe'eñä nijmi nganda'e xi kis'ejña'mo nganda'eñu, xi bi kis'ejnatsejenre xuta xi kis'e nixtjin kuatse jan. Tunga nganda'e je tis'ejnatsejenre xuta tsjere. ²⁷'Ba Na'enchana kuamejénre nga yakure xuta tsjere jótsa'en tijña kjuanyina ko kjuaje xi kis'ejña'mo nixtjin kuatse jan. 'Ba kui xi je tijña ngajinre naxinanda xi bi judío. Ngat'a xi kis'ejña'mo tsakaiñu, kui xi Cristo xi tijña ngajinnu nganda'e, xi ngat'are kui techuya_ru nga sákunu kjuaje.

²⁸Ngat'are Cristo te'bee nijmi. Techukoyee 'ba tebakuya_ri ngatsi'i xuta ko kjuankjin kakun xi tsjaní Na'enchana, meni kjan sik'enduni ngixkun kui ngatsi'i xuta nga je kuatsjekjin ngat'are Cristo. ²⁹Kui = kjua 'ñu

tsa'exaña 'ba tsingantsjāa yojonā ngat'are xo, jotjin kjua'ñure Cristo xi je xi titsa'exajinnā nga titsjanā kjua'ñu.

2 ¹Ngu mejénnā nga xio jótsa'en 'ñu tetsingantsjāa yojonā ngat'are xo
nga tu kjuanda tsojon, 'ba ngat'are nts'ia xi tjindu naxinanda Laodicea,
'ba ko ngat'are ngatsi'i xuta xi kje bexkuúnnā. ²Mejénnā nga kui s'ere
kjua'ñu kakun, 'ba nga tu jngu kjuanimejen ngatjas'ere, 'ba nga ngatakunre
ngat'are xi makjainre ngat'a je niki nda = mankjinre. 'Ba 'batsa'en
kjankjinre xi 'ejña'mo Na'enchana nixtjin kuatse jan, xi Cristo. ³Ngat'a
ngajinre Cristo 'mo tjindutjo ngayéje kjuafa'etsjenre ko kjuankjin kakunre
Na'enchana.

⁴Ngu 'ba xin_nuū tuxi tu'yá ngat'ejñunu nga sikjen en xi tsja tsu tunga bi
kjuakixini. ⁵Ngat'a ninga tsa bi fa an xi tejñajin_nuū, tunga kio = tijñakonu
inimanā. 'Ba matsja = nā̄ nga 'biā̄ nga nda tetsubako xingiu 'ba nga kixi
tenyo ngat'are kjuamakjainnu ngat'are Cristo.

⁶'Bamani, jotsa'en kuakjainnu nga Jesucristo Na'ennu kuán, 'ba nde
tsa'en janda tangitjenngiu. ⁷'Ba nanga ngatji jamanu ngajinre Cristo 'ba
ngatjamacho ngajinre ngayeje. Kixi tinyo ngat'are xi makjainnu, jotsa'en
kisakuyanu. 'Ba nde ngantsjai ta'e_ru kjuanda Na'enchana.

⁸Tikuendo yojonu nga tu'yá ngata'bejñunu ko kjuachjine 'ba ko en ndesu
xi ndibaniare kjuachingare xuta 'ba ngajinre kjua'ñu xi tjin ngasun'ndio. Bi
ngat'are Cristo ndibani kibiu. ⁹Ngat'a ngajin yojore Cristo = tijñajinkjin
Na'enchana. ¹⁰'Ba jun je kuajngukjiun tu ngat'are Cristo. Kui xi
batexumare ngayéje xi tjinre xa ko xi tjinre kjua'ñu.

¹¹'Ba 'ba nde ngajinre Cristo kuon circuncidar, nga kitsik'ejñandainu
ngat'are yojonu xi kjeje. Kui circuncisiónbi ndibaniare ngat'are Cristo 'ba bi
jotsa'en mare tsa'en xuta. ¹²Ngat'a nga kisatendo, kis'eyanijinkoñu Cristo
'ba ja'ayako nganinu ngajinre mik'en, ngat'a kichun_ru ngat'are kjua'ñure
Na'enchana xi kitsikja'ayako nganire Cristo ngajinre mik'en.

¹³'Ba mik'en kuon nixtjin kuatse jan tsakaiñu tu ngat'are jenu 'ba ngat'a
kje majíun circuncidar nga kitsik'ejñandainu ngat'are yojonu xi kjeje.
Tunga nganda'e Na'enchana je kitsik'endukunkonu Cristo 'ba je kitsichat'a
yejena jena. ¹⁴Kitsichajun Na'enchana xujun ña kua'indut'a kjuatexuma xi
yangina 'ba xi yanejena. Ja'axin Na'enchana xujunbiu 'ba kitsikjekjua nga
yat'a kru. ¹⁵'Ba ngat'are Cristo Na'enchana ja'axinre kjua'ñure xi tjinre xa
ko xi tjinre kjua'ñu 'ba 'batsa'en kitsjare kjuasuba ngixkun xuta nga
kitsa'enre t'a kru.

¹⁶Kui kjua bi ba'e'ndeñu nga tjin xi sa'ennu kjua ngat'are mé = xi chinio
asa xi 'yu, asa ngat'are nixtjin nga 'naxje s'i, asa nixtjin nga kji'ijñu, asa
nixtjin nga nikja'aya. ¹⁷Ngayéje kibi, kui xi tu nk'ianre sa xi jaskan ndiba.
Tunga ngat'are xi kjuakixikjin, kui = xi Cristo.

COLOSENSES 2, 3

¹⁸Bi ba'e'ndio nga kuanejenu xuta xi ko kjuamaña 'baxjenima yojore 'ba xi tsichjire ankjele 'ba be'e nijmi ngat'are xi matsejen tajngure. Nk'a 'baxjesuba yojore tu ngat'are mé = xi mankjinre nga'e ngasun'ndio. ¹⁹'Ba kui bi fit'are Cristo xi nindaku yojore xi tsink'a ngayéje yojore jotsa'en mejénre Na'enchana 'ba tsjare xi machjenre 'ba 'bekjo xki ka'a xi tjinre.

²⁰Ngu jun je tseyako Cristo 'ba 'batsa'en kuandainu ngat'are kjua'ñu xi tjin ngasun'ndio. Kui kjuañu, ¿áñnu tojo 'batsa'en tetsubañu jotsa'en tjindu xuta xi tse'e ngasun'ndio? ¿Áñnu tojo tenik'etjusunñu kjuatexuma xi tsu xuta? ²¹Joni nga tjin xi tsu: "Bi niko, bi chinio 'ba bi chjubio tsajmibiu." ²²Tunga ngayéje kjuatexumabi xi 'batsa'en batekumare 'ba bakuyare xinkjin xuta, nchja = ngat'are tsajmi xi fe nga machjen. ²³'Ba 'batsa'en kjuatexumabi nu'yare joni tsa kjuachjine xi kjuakixi, ngat'a kui xi 'benere xuta nga skuekun Na'enchana 'ba nga 'baxjenima yojore 'ba nga tsikja'a kjuanima yojore. Tunga tumé chjinire mé = xi tsu, ngat'a bi basekona nga nik'ejña kjuafa'etsjen ch'o xi ndibanire yojo jena.

3 ¹Ngu, ngat'a je ja'ayakonu Cristo ngajinre mik'en, kui kjuua tinyisjaiñu xi tjin ngank'aa ña tijña Cristo ngate kixire Na'enchana. ²'Ba tikja'etsjion ngat'are xi tjin ngank'aa 'ba bi xi tse'e ngasun'ndio. ³Ngat'a ngat'are xi tse'e ngasun'ndio je 'eyo 'ba nganda'e kjuabenichunnu 'mo 'bejñatjo ko Cristo ngat'are Na'enchana. ⁴'Ba Cristo = xi tsa'en nga tjinnu kjuabenichun xi kjuakixi. 'Ba nga kui kuatsejen, 'ba nde jun kuatsejenko 'ba 'ba nde sakut'anu kjuajere.

⁵Kui kjua tik'enñu ngayéje xi tse'e ngasun'ndio xi tjin ngajin inimanu. Tu'yá ngatatsa'en kjuachajngi, asa xi jndi ngixkun Na'enchana, asa xi tsu yojore xuta, asa mejénre sa'en xi ch'o tjin, asa nga 'ñu simején tsajmi xi tse'e ngasun'ndio. Xi 'ñu tsimején tsajmire ngasun'ndio titsa'exat'are na'en xi bi Na'enchana. ⁶Ngat'are kibiu kjuastire Na'enchana kjua'ene = re xuta xi bi tsik'etjusun enre. ⁷Ngu jun 'ba = kjiño'on nixtjin kuatse jan, nga tsiketsubo ngajin tsajmibiu.

⁸Tunga nganda'e, t'ejñat'axiun ngayéje tsajmibiu. T'ejñat'axiun kjuasti, kjuats'en, kjuach'o, ko en xi tsi'onre xuta, 'ba ko en xi ch'o tsu. ⁹Bi ch'onacha_ru xingiu, ngat'a jotsa'en tsiketsubo nixtjin kuatse jan, jo=ni tsa jngu najñu chingá xi je kichanikjo'o. ¹⁰Tunga jotsa'en tetsubo nganda'e, jo=ni tsa najñu xatse kichaja ngañu. Temaxatsio jo kji'i isenre Na'enchana xi tsixatse xuta xi tse'e, 'ba 'batsa'en ngisa nda 'yangiso ngat'are kui. ¹¹'Ba ngajinre xuta xi je kuaxatse, bi nde kuendanire tsa griego asa judío, tsa xi kuán circuncidar asa xi bi kuán circuncidar, tsa xi xin nangire asa xi bi nda chutsejen'a, tsa chu'nda asa xuta ndai. Tu jngu sani Cristo xi kuendare 'ba kui xi tijñajin yejere xi tjin.

¹²'Ba 'batsa'en tsu'ba jun = kuon naxinanda xi Na'enchana kiskja'ajin 'ba xi kitsa'en xuta tsjere 'ba xi tsimején. Kui kjua chajañu joni najñu xatse ngayéje kibi. Ngatja'animanu xingiu 'ba ngatjas'enu kjuanda, 'naxjenimo yojonu, 'ba ngatjas'enu kjuant'ekjua ko kjuatsejndá. ¹³Ngatakakonu xingiu, 'ba tichat'a_ru xingiu tsa tjin ngajinnu kjuasti. Jotsa'en nga Na'enna Jesús kitsichat'anu, 'ba nde tsa'en tichat'a_ru xingiu. ¹⁴'Ba nga simijón xingiu, kui = xi ngisa chjire nga ko mare ngayéje tsajmi xi yak'a, ngat'a kjuanimejen kui xi 'bestinkjinnu. ¹⁵'Ba kjuaxiu xi tsja Cristo ngatatemexuma ngajin inimanu. Ngat'a kui = kjua kinchjaninu Na'enchana, nga tu jngu yojo kuon. 'Ba ngantsjai ta'e_ru kjuanda kui.

¹⁶Nga en ndare Cristo ngat'ejñajinntsjainu 'ba sa'en nga nda kuankjinnu. 'Ba takuya_ru 'ba chukoyakaño xingiu. Ta'e_ru kjuanda Na'enchana ngajin inimanu nga kuijndo salmo ko son xi tsichjire kui 'ba ko son xi Isennixtjintsjere kuaku ndiyau nga kuijndo. ¹⁷'Ba nituñare tsajmi xi si'on, tsa xubanijmiu asa tume xa xi si'on, nga koni nga ja'enre Na'enna Jesús 'ba ti'on 'ba ta'ekoni_ru kjuanda Na'enchana ngat'are Jesús.

¹⁸Jun xi yanchjin kuon, ngisa ngi'nde teko yojonu ngixkun xi'innu, ngat'a 'ba = tsa'en tjindu xuta xi tu jngu ma ko Na'enna Jesús. ¹⁹'Ba jun xi xi'in kuon, timijon chjunnu 'ba bi ch'o niko.

²⁰'Ba jun xi ki'ndi kuon, tik'etjusunntsjo enre xichanu. Ngat'a kui kibiu xi matsjare Na'enna Jesús. ²¹'Ba jun xi na'en kuon, bi nistijndakontsjo ki'ndinu, tuxi bi kjuenire kakun.

²²'Ba jun xi chu'nda kuon, tik'etjusunntsjo enre xi nainu mani nga'e ngasun'ndio. Bi tu kio sa nga tikutsejen'anu 'ba si'on, tsa tuxi nda skueninu. Tusa ngayéje inimanu 'ba ti'on, ngat'a kuncha = ñu Na'enna Jesús. ²³'Ba tume xa xi si'on ngayéje inimanu tik'etjusun, joni tsa Na'enna Jesús teña'axat'a_ru 'ba bi xuta. ²⁴Ngat'a 'yañu nga 'ba nde sákut'anu xi je tjindare Na'enna Jesús nga sjare xuta xi tse'e. Ngat'a Cristo xi teña'axat'a_ru 'ba kui xi Na'ennu fa. ²⁵Tunga xi titsa'en mé = xi bi 'batjin, kui xi sakure chjire ngat'are mé = xi titsa'en. Ngat'a bi kabi tsa'en Na'enchana ngajinre xuta.

4 ¹'Ba jun xi nai kuon, nda ko kixi tiko chu'ndanu. Ngat'a 'yañu nga jun 'ba nde tjinnu jngu Na'en ngank'aa.

²'Ba chukontsjo Na'enchana. Bi nikjejndo nga kua'e_ru kjuanda. ³'Ba nde chuko Na'enchana ngat'ani tuxi kui nda skjex'andenini ña sikja'axtiuyee enre, tuxi k'ueyanii njimi xi 'mo kis'ejña ngat'are Cristo nixtjin kuatse jan tsakaiñu. Ngat'a kui = kjua kjiyañä nduya nganda'e. ⁴'Ba chuko Na'enchana ngat'ana tuxi nda kuan kuakutsejenña tsajmibiu, jotsa'en tjinnere nga kuinchjaä.

COLOSENSES 4

⁵Nda tikja'etsjion jótsa'en mangiko yojonu ngajinre xuta xi bi makjainre ngat'a tse'e Na'enchana, 'ba nga s_ak_u'ndenu nga si'on xi nda ngat'are xutabiu, 'ba ti'anntsjo. ⁶'Ba ngantsjai tsja tsa'en chubo 'ba ngatjas'ere xi nda ennu, 'ba tjinne=re xio jótsa'en singojo_ru nga jngu jngu xuta ngayeje.

⁷'Ba Tíquico, nts'ia xi 'ñu tsimija_an xi nda tsik'etjusun xare, xi 'ba nde titsa'exat'are Na'enna Jesús joni an, kui xi kue'enu njimi ngat'a tsa'an jótsa'en tejña_a nga'e. ⁸Tetsikasenkun_nu_u kui tuxi xiañu jótsa'en tetsubai nga'e, 'ba tuxi kui si'ñuni kakun. ⁹'Ba tetsikasenkua_a Onésimo, nts'ia xi 'ñu tsimija_an xi 'ba nde nda tsik'etjusun xare 'ba xi tu jngu nanginu. Kue'e yejenu njimi xi tjima nga'e.

¹⁰'Ba Aristarco tsikasennu kjuate'nda, xi ñatjen tetsjuyee nduya nga'e, ko Marcos xi fonts'e mani Bernabé. Je kitsa'enu en ngat'are Marcos. Nda chjubetjo tsa kjuechukunnu. ¹¹'Ba nde titsikasennu kjuate'nda Jesús xi 'ba nde Justo 'mi. Ngajinre xuta judío tu kui sani nchjabiu xi inyatsikja'axtiuyakona en ngat'are Na'enchana 'ba jótsa'en batexumare xuta xi tse'e. 'Ba kui nchjabiu xi tsjan_a kjua'ñu kakun.

¹²'Ba nde titsikasennu kjuate'nda Epafras, xi tu jngu nanginu. Xi 'ba nde titsa'exat'are Cristo Jesús 'ba ngantsjai ko inimare mi'are Na'enchana ngat'anu kionga fako, tuxi kixi kuinyañu 'ba k_uatsjekjinniñu 'ba singantsjakjinni_ru yojonu Na'enchana nga sik'etjusun jotsa'en mejénre kui. ¹³An = ña xi te'bi_a nga Epafras 'ñu titsja xare yojore nga tu kjuanda tsojon 'ba nga tu kjuanda tse'e xuta xi tjindu naxinanda Laodicea ko xi tjindu naxinanda Hierápolis.

¹⁴'Ba Lucas, chjineki xi 'ñu tsimija_an, ko Demas 'ba nde inyatsikasennu kjuate'nda.

¹⁵Ta'echi_ru kjuate'ndan_a nts'ia xi tjindu naxinanda Laodicea 'ba ko chjun xi Ninfas 'mi ko xi makjainre ngat'a tse'e Na'enna xi mañajan ndaba.

¹⁶'Ba nga je kik'exkiyajin_ru xujunbi xingiu, 'ba nde tikasen_ru nga ngat'exkiya nts'ia xi tjindu naxinanda Laodicea. 'Ba 'ba nde t'exkiyo xujun xi kitsikasen_ra nts'ia xi tjindu Laodicea ngayeje. ¹⁷'Ba 'ba t'in_ru Arquipo: "Bi nichiyajin nga sik'etjusin xa xi kitsjari Na'enna Jesús."

¹⁸An Pablo ko ndsa_a tetsi'induñ_a kjuate'ndan_a. Tikja'etsjion nga nduya kjiya. Ngatjas'enu kjuandare Na'enna Jesús.